

BUTTONS

Hour
Minutes
Seconds
Day of week
Date
Battery: CR2025

TASTEN

Minuten
Sekunden
Datum
Tag der Woche
Battery: CR2025

BOTONES

Minuto
Segundo
Fecha
Días de la semana
Batería: CR2025

BOTÕES

Minutos
Segundos
Dia
Dias da semana
Bateria: CR2025

MODE SELECTION

MODE AUSWAHL

SELECCIÓN DE MODO

SELEÇÃO DE MODO

a TIMEKEEPING

12/24H format

Timekeeping mode 12/24H format

b ALARM

Alarm & Chime On/Off

Alarm mode Alarm & Chime on/off

a ZEITMESSUNG

12/24 Stunden-Format

Zeitmessung Modus 12/24 Stunden-Format

b ALARM

Alarm & Chime an / aus

Alarm Modus Alarm & Chime an / aus

a CRONOMETRAJE

12/24H formato

Modo de cronometraje 12/24H formato

b ALARMA

Alarma & alerta activado/desactivado

Modo de alarma Alarma & alerta activado/desactivado

a CONTAGEM

12/24H formato

Modo de contagem 12/24H formato

b ALARME

Alarme & alerta ativado/desativado

Modo de alarme Alarme & alerta ativado/desativado

Display: Year, Month, Date

Timekeeping mode Year, Month, Date

Alarm Time Setting

Hour setting Adjust minutes
Adjust hour Minutes setting

Zeitmessung Modus Monat, Datum

Zeitmessung Modus Monat, Datum

Stunde Einstellung Passen der Minute

Stunde Einstellung Passen der Minute
Passen der Stunden Minute Einstellung

Modo de cronometraje Año, Mes, Fecha

Modo de cronometraje Año, Mes, Fecha

Ajuste de hora Ajustar minuto

Ajuste de hora Ajustar minuto
Ajuste de hora Ajuste de minuto

Modo de contagem Ano, Mês, Dia

Modo de contagem Ano, Mês, Dia

Ajustar hora Ajustar minuto

Ajustar hora Ajustar minuto
Ajustar hora Ajuste de minuto

Time Setting

Timekeeping mode (Timekeeping Mode)
2S Seconds setting Adjust date
Adjust seconds Date setting
Hour setting Adjust month
Adjust hour Month setting
Minutes setting Adjust year
Adjust minutes Year setting

c STOPWATCH

A Lap Time

Stopwatch mode Reset
Start Stop
Split Continue

Split Time

Stopwatch mode Reset
Start Stop
Split Continue

Uhrzeiteinstellungen

Zeitmessung Modus (Zeitmessung Modus)
2S Einstellung Sekunden Anpassung des Datums
Passen Sekunden Datum einstellen
Stunde Einstellung Passen Monat
Passen der Stunden Month Einstellung
Minute Einstellung Passen Jahr
Passen Minute Jahr Einstellung

d DUAL ZEIT

Dual Zeit Modus (Dual Zeit Modus)
Stunde Einstellung Passen der Minute
Passen der Stunden Minute Einstellung

Configuración de tiempo

Modo de cronometraje (Modo de cronometraje)
2S Configuración de segundos Ajustar fecha
Ajustar segundos Ajuste de fecha
Ajuste de hora Ajustar mes
Ajuste de hora Configuración de mes
Ajuste de hora Ajustar año
Ajuste de hora Configuración de año

d TIEMPO DOBLE

Modo de tiempo doble (Modo de tiempo doble)
Ajuste de hora Ajustar minutos
Ajuste de hora Ajuste de minuto

Definição de tempo

Modo de contagem (Modo de contagem)
2S Definição de segundos Ajustar data
Ajustar segundos Ajuste de Data
Ajuste de hora Ajustar mês
Ajuste de hora Definição de mês
Ajuste de minuto Ajustar ano
Ajustar minutos Definição de ano

d TEMPO DUPLIO

Modo de tempo duplo (Modo de tempo duplo)
Ajuste de hora Ajustar minuto
Ajuste de hora Ajuste de minuto

BACKLIGHT

Timekeeping mode Backlight display 3 seconds

d DUAL TIME

Dual time mode (Dual time mode)
Hour setting Adjust minutes
Adjust hour Minutes setting

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Zeitmessung Modus Hintergrundbeleuchtung zeigt 3 Sekunden

d DUAL ZEIT

Dual Zeit Modus (Dual Zeit Modus)
Stunde Einstellung Passen der Minute
Passen der Stunden Minute Einstellung

LUZ TRASERA

Modo de cronometraje Luz de fondo por 3 segundos

d TIEMPO DOBLE

Modo de tiempo doble (Modo de tiempo doble)
Ajuste de hora Ajuste de minuto
Ajuste de hora Ajuste de minuto

LUZ

Modo de contagem Luz posterior mostra 3 segundos

d TEMPO DUPLIO

Modo de tempo duplo (Modo de tempo duplo)
Ajuste de hora Ajuste de minuto
Ajuste de hora Ajuste de minuto



BOUTONS

Batterie :CR2025

SELECTION MODE

a CHRONOMETRAGE

12/24Heure Format

Mode de chronométrage Année, Mois, Date

Réglement des temps

LUMINEUX

b ALARM

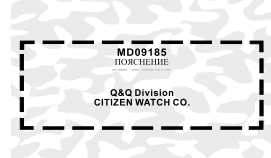
Alarm & Alert ouvert/ferme

c CHRONOMETRE

Temps de une cercle

Temps fendu

d DUEL DES TEMPS



КНОПКИ

Батарея :CR2025

ВЫБОР МОДЕЛИ

a ХРОНОМЕТРИРОВАНИЕ

12/24 часовой формат

Модель хронометрирования Год, Месяц, Связание

Установка времени

ПОДСВЕТ

c СЕКУНДОМЕР

Время на один оборот

Разделение сегмента времени

d ДВОЙНОЕ ВРЕМЯ



TASTI

Batteria :CR2025

MODALITÀ DI SELEZIONE

a Cronometraggio

12/24H formato

Display: Anno, Mese, Data

Tempo Impostazione

Retroilluminazione

b ALLARME

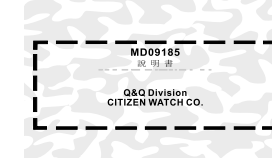
Allarme & Chime On/Off

c CRONOMETRO

Un tempo sul giro

Spalato tempo

d DUALTIME



按 鍵

電池 :CR2025

模式選擇

a 時間

12/24 小時制

顯示 : 年 月 日

時間設置

冷 光

b 鬧 鈴

鬧鈴與整點報時開關

c 跑 表

單段計時

多段計時

d 第二時間

調整小時